

- To connect the power cord: connect one end of the power cord securely to the monitor's AC input port, the other end to a power outlet.
- To connect the VGA/HDMI/DVI/DisplayPort cable:
  - Plug one end of the VGA/HDMI/DVI/DisplayPort cable to the monitor's VGA/HDMI/DVI/DisplayPort jack.
  - Connect the other end of the VGA/HDMI/DVI/DisplayPort cable to your computer's VGA/HDMI/DVI/DisplayPort port.
  - Tighten the two screws to secure the VGA/DVI connector.
- To use the earphone (only when an HDMI or a DisplayPort cable is connected): connect the end with plug type to the monitor's earphone jack.
- To use the USB 3.0 port: Plug the smaller end (type B) of the USB upstream cable to the monitor's USB upstream port, and the larger end (type A) to your computer's USB port.

- When these cables are connected, you can choose the desired signal from the Input Select item in the OSD menu.

- Pour brancher le cordon d'alimentation: branchez une extrémité du cordon d'alimentation sur le port d'entrée c.a. du moniteur et l'autre extrémité sur une prise de courant.
- Pour brancher le câble VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Branchez une extrémité du câble VGA/HDMI/DVI/DisplayPort sur la prise VGA/HDMI/DVI/DisplayPort du moniteur.
  - Branchez l'autre extrémité du câble VGA/HDMI/DVI/DisplayPort sur le port VGA/HDMI/DVI/DisplayPort de votre ordinateur.
  - Serrez les deux vis pour fixer la prise VGA/DVI.
- Pour utiliser les écouteurs (uniquement lorsqu'un câble HDMI ou DisplayPort est connecté): branchez l'extrémité de type prise sur la prise écouteurs du moniteur.
- Pour utiliser les ports USB 3.0: Branchez la petite extrémité (type B) du câble USB amont sur le port USB amont du moniteur, et la grande extrémité (type A) sur le port USB de votre ordinateur.

- Lorsque ces câbles sont branchés, vous pouvez choisir le signal désiré en utilisant l'élément Sélectionner la source dans le menu OSD.

- Schließen Sie das Netzkabel an: Verbinden Sie ein Ende des Netzkabels mit dem Netzeinsteckplatz am Monitor und das andere mit einer Steckdose.
- Schließen Sie das VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-Kabel an:
  - Schließen Sie ein Ende des VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-Kabels am VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-Anschluss des Monitors an.
  - Verbinden Sie das andere Ende des VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-Kabels mit dem VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-Anschluss Ihres Computers.
  - Fixieren Sie die VGA/DVI-Stecker, indem Sie die beiden Schrauben an den Steckern anziehen.
- Nutzen Sie Ihre Ohrhörer (nur, wenn ein HDMI- oder DisplayPort-Kabel angeschlossen ist): Verbinden Sie den Stecker mit dem Kopfhörerschlans am Monitor.
- Nutzen Sie die USB 3.0-Ports: Schließen Sie das kleinere Ende (Typ B) des USB-Upstream-Kabels am USB-Upstream-Port des Monitors an, verbinden Sie das größere Ende (Typ A) mit dem USB-Port Ihres Computers.

- Nach dem Anschließen dieser Kabel können Sie die gewünschte Signalquelle über die Funktion "Eingangswahl" im OSD-Menü auswählen.

- Per collegare il cavo elettrico: collegare una estremità del cavo elettrico CA nell'apposita presa di ingresso: del monitor, l'altra estremità ad una presa elettrica.
- Collegamento del cavo VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Collegare una estremità del cavo VGA/HDMI/DVI/DisplayPort all' jack VGA/HDMI/DVI/DisplayPort del monitor.
  - Collegare l'altra estremità del cavo VGA/HDMI/DVI/DisplayPort alla porta VGA/HDMI/DVI/DisplayPort del computer.
  - Serrare le due viti per fissare il connettore VGA/DVI.
- Use delle cuffie (solo quando sono connessi un cavo HDMI o DisplayPort): Collegare l'estremità con lo spinotto al connettore cuffie del monitor.
- Per utilizzare le porte USB 3.0: Inserire lo spinotto più piccolo (tipo B) del cavo USB upstream nella porta USB upstream del monitor, e lo spinotto più grande (tipo A) alla porta USB del computer.

- Quando quei cavi sono collegati, si può scegliere il segnale voluto usando la voce Selezione del menu OSD.

- Para conectar el cable de alimentación: conecte un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.

- Para conectar el cable VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Enchufe un extremo del cable VGA/HDMI/DVI/DisplayPort en el conector VGA/HDMI/DVI/DisplayPort del monitor.
  - Conecte el otro extremo del cable VGA/HDMI/DVI/DisplayPort al puerto VGA/HDMI/DVI/DisplayPort del equipo.
  - Serre los dos tornillos para asegurar el conector VGA/DVI.
- Para utilizar los auriculares (solo si hay un cable HDMI o DisplayPort conectado): conecte el extremo con el enchufe a la toma de auriculares de su monitor.
- Para usar los puertos USB 3.0: Conecte el extremo más pequeño (de tipo B) del cable de transmisión USB al puerto de transmisión USB del monitor y el extremo más grande (de tipo A) a un puerto USB del equipo.

- Cuando se conectan estos cables, puede elegir la señal que desea en el elemento Selección de entrada del menú OSD.

- Для подключения сетевого шнурa: аккуратно подключите один конец сетевого шнурa к порту ввода питания, а второй — к розетке переменного тока.
- Подсоединение кабелей VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Подключите один конец кабеля VGA/HDMI/DVI/DisplayPort к разъему VGA/HDMI/DVI/DisplayPort монитора.
  - Подключите другой конец кабеля VGA/HDMI/DVI/DisplayPort к разъему VGA/HDMI/DVI/DisplayPort компьютера.
  - Сильно затяните два винта для закрепления разъема VGA/DVI.
- Чтобы воспользоваться наушниками (только при подключении с помощью кабеля HDMI или DisplayPort): подключите конец со штекером к разъему для наушников монитора.
- Использование разъемов USB 3.0: подключите маленький разъем кабеля USB (тип B) к USB-разъему монитора и большой разъем кабеля (тип A) к USB-разъему компьютера.

- При подключении данных кабелей можно выбрать желаемый источник сигнала, используя функцию «Вход-выбор» в экранном меню.

- De voedingskabel aansluiten: sluit het ene uiteinde van de voedingskabelstevig aan op de wisselstroomaangang van de monitor en stop het andere uiteinde in het stopcontact.
- De VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-kabel aansluiten:
  - Sluit een uiteinde van de VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-kabel aan op de VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-poort van uw computer.
  - Sluit het andere uiteinde van de VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-poort op de VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-poort van uw computer.
  - Maak de twee schroeven vast om de VGA/DVI-aansluiting te beveiligen.
- De oortelefoon gebruiken (alleen als een HDMI- of DisplayPort-kabel is aangesloten): verbind het uiteinde met de stekker met de ingang voor de oortelefoon op de monitor.
- De USB 3.0-ports gebruiken: steek de kleine aansluiting (type B) van de USB upstreamkabel in de USB upstreampoort van de monitor en de grote aansluiting (type A) in de USB-poort van de computer.

- Nadat deze kabels zijn aangesloten, kunt u het gewenste signaal selecteren onder Ingangselectie in het OSD-menu.

- Para ligar o cabo de alimentação: ligue uma das extremidades do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade do cabo à tomada elétrica.
- Para ligar o cabo VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Ligue uma extremidade do cabo VGA/HDMI/DVI/DisplayPort à tomada VGA/HDMI/DVI/DisplayPort do monitor.
  - Ligue a outra extremidade do cabo VGA/HDMI/DVI/DisplayPort à porta VGA/HDMI/DVI/DisplayPort do computador.
  - Aperte os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.
- Para utilizar os auscultadores (apenas quando um cabo HDMI ou DisplayPort estiver ligado): ligue os auscultadores à tomada correspondente no monitor.
- Para utilizar as portas USB 3.0: Ligue a extremidade mais pequena (tipo B) do cabo de transmissão USB à porta USB do monitor e a extremidade mais larga (tipo A) à porta USB do computador.

- Quando os cabos estiverem ligados, pode escolher o sinal pretendido a partir do item Seleção de entrada no menu OSD.

- Güç kablosunu bağlamak için: güç kablosunun bir ucunu sağlma bir şekilde monitörün AC giriş portuna, diğer ucunu güç çıkışına bağlayın.
- VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kablosunu bağlamak için:
  - VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kablosunun bir ucunu bilgisayarın VGA/HDMI/DVI/DisplayPort'ine takın.
  - VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kablosunun diğer ucunu bilgisayarın VGA/HDMI/DVI/DisplayPort'ine bağlamak noktasına bağlayın.
  - VGA/DVI konektörünü sabitlemek için iki vidayı sıkın.
- Kulaklık kullanmak için (Yalnızca HDMI veya DisplayPort kablosu bağlandığında): Fiş tipinin ucunu monitörün kulaklık jacksine takın.
- USB 3.0 bağlantı noktalarını kullanmak için: USB yukarı kıyık kablosunun küçük ucunu (B tipi) monitörün USB yukarı kıyık bağlantı noktasına, büyük ucunu (A tipi) bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın.

- Bu kablolar takıldığında, OSD menüsündeki Giriş Seçme maddesinden isteniy sinyali seçebilirsiniz.

- Sådan tilsluttes netledningen: Forbind netledningens ene ende til skærmens AC-ind port og den anden ende til en stikkontakt.
- Sådan tilsluttes VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kablet:
  - Forbind den ene ende af VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kablet til VGA/HDMI/DVI/DisplayPort stikket på skærmen.
  - Forbind VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kablets anden ende til computerens VGA/HDMI/DVI/DisplayPort port.
  - Skru VGA/DVI stikket fast med de to skruer.
- Til hovedtelefoner (kun når der er tilsluttet et HDMI- eller et DisplayPort-kabel): Forbind stikket til skærmens hovedtelefonstik.
- Sådan bruger du USB 3.0-portene: Sæt den lille ende (type B) af USB-upstream-kablet ind i skærmens USB-upstream-port og den store ende (type A) i din computers USB-port.

- När disse kablarna är förbundna, kan du välja det önskade signal fra "Inngangsvalg" i OSD-menyn.

- Virtajohdon liittäminen: liitä virtajohdon toinen pää tukevasti näytön AC-liitäntäporttiin, toinen pää virtapistorasiin.
- VGA/HDMI/DVI/Näyttöporttikaa pelin liittäminen:
  - Liitä VGA/HDMI/DVI/Näyttöporttikabelin toinen pää monitorin VGA/HDMI/DVI/Näyttöporttiin.
  - Liitä VGA/HDMI/DVI/Näyttöporttikabelin toinen pää tietokoneen VGA/HDMI/DVI/DisplayPort-porttiin.
  - Sivu VGA/DI stikket fast med de to skruer.
- Kuulokkeiden käyttäminen (vain, kun HDMI- tai näyttöporttikabeli on liitetty): liitä pistokekiihtimen pää näytön kuulokeliittimiin.
- USB 3.0-porttien käyttö: Liitä monitorin ylävirtan USB-kabeli (tyyppi B) monitorin ylävirtan USB-porttiin ja suurempi pää (tyyppi A) tietokoneen USB-porttiin.

- Kun nämä kaapelit on liitetty, voit valita halutun signaalin Tulovälinto-kohdasta näyttövalikossa.

- Свързване на захранващия кабел: Свържете единия край на кабела за захранване към AC входния порт на монитора, а другият край – към контакт.
- Свързване на VGA/HDMI/DVI/DisplayPort кабел:
  - Включете единия край на кабела VGA/HDMI/DVI/DisplayPort порт на дисплея кабела в VGA/HDMI/DVI/DisplayPort порт на монитора.
  - Включете другия край на кабела VGA/HDMI/DVI/DisplayPort кабел в VGA/HDMI/DVI/DisplayPort порт на Вашия компютър.
  - Затегнете двата винта, за да закрепите VGA/DVI конектора.
- За да използвате слушалки (само когато има свързан HDMI или DisplayPort кабел): Свържете края с жак за слушалки на компютъра.
- За да използвате USB 3.0 портове: Включете по-малкия край (тип B) на USB upstream кабела в USB upstream порта на монитора, а по-големия край (тип A) в USB порта на компютъра.

- När dessa kablar är anslutna, kan du välja önskad signal under Ingångsvalg-elementet i skärmenyen.

- Anslut ljudkablen: anslut den ene änden av ljudkabeln till baksidans ljudgång och den andra änden till datorns ljudutgång.
- Anslutningen av VGA/HDMI/DVI/Skärmportskabel:
  - Koppla in ena änden av VGA/HDMI/DVI/Skärmportskabeln till monitora VGA/HDMI/DVI/Skärmportskabeln.
  - Anslut den andra änden av VGA/HDMI/DVI/Skärmportskabeln till datorns VGA/HDMI/DVI/Skärmportskabeln.
  - Sätt de två skruvarna för att säkra VGA/DVI-kontakten.
- Användning av hörlurarna (only when an HDMI or a DisplayPort cable is connected) anslut den med kontakten till monitora hörlursutgången.
- Att använda USB 3.0-portarna: Koppla in den mindre änden (typ B) på USB upströmskabeln i monitorns USB upströmsport och den större änden (typ A) i datorns USB-port.

- När dessa kablar är anslutna, kan du välja önskad signal under Ingångsvalg i OSD-menyn.

- W celu podłączenia przewodu zasilającego: podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do portu wejścia prądu zmiennego monitora, a drugi koniec do gniazda zasilania.
- W celu podłączenia kabla VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Podłącz jeden koniec kabla VGA/HDMI/DVI/DisplayPort do gniazda VGA/HDMI/DVI/DisplayPort monitora.
  - Podłącz drugi koniec kabla VGA/HDMI/DVI/DisplayPort do gniazda VGA/HDMI/DVI/DisplayPort komputera.
  - Dociskaj dwa śruby w celu zamocowania złącza VGA/DVI.
- Aby używać słuchawki (wyłącznie po podłączeniu kabla HDMI lub DisplayPort): podłącz koniec kabla z wtyczką do gniazda słuchawek monitora.
- W celu użycia portów USB 3.0: Podłącz mniejszą wtyczkę (typ B) kabla przesyłania danych USB do portu przesyłania danych USB monitora, a większą wtyczkę (typ A) do portu USB komputera.

- Po podłączeniu danych kabli można wybrać wymagany sygnał z opcji Wybór wstępu w menu OSD.

- Pokyny pro připojení napájecího kabelu: připojte jeden konec napájecího kabelu ke zdířce pro připojení napájení monitoru LCD a druhý konec k elektrické zásuvce.
- Pokyny pro připojení kabelu VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Jeden konec kabelu VGA/HDMI/DVI/DisplayPort připojte ke konektoru VGA/HDMI/DVI/DisplayPort na monitoru.
  - Připojte druhý konec kabelu VGA/HDMI/DVI/DisplayPort k portu VGA/HDMI/DVI/DisplayPort na počítači.
  - Zajistěte konektor VGA/DVI dvěma šroubky.
- Jak používat sluchávky (jen pokud je připojen kabel HDMI nebo DisplayPort): Použijte porty USB 3.0: menší konektor (typ B) předsazeného kabelu USB připojte ke konektoru USB na monitoru a větší konektor (typ A) kabelu připojte k USB portu počítače.

- Po připojení těchto kabelů můžete zvolit požadovaný signál v položce Výběr vstupu v nabídce OSD.

- A halózási tápkábel csatlakoztatása: Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a monitor tápfeszültség bemenetéhez, a másik végét egy hálozási aljzatba.
- A VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kábel csatlakoztatása:
  - Csatlakoztassa a VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kábel egyik végét a monitor VGA/HDMI/DVI/DisplayPort aljzatához.
  - Csatlakoztassa a VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kábel másik végét a számítógép VGA/HDMI/DVI/DisplayPort portjához.
  - Húzza meg a VGA/DVI csatlakoztató rögzítő két csavarát.
- A hallgatóságot használni csak akkor, ha HDMI vagy DisplayPort kábel csatlakozik: csatlakoztassa a dugós végűt a monitor fülhallgató aljzatához.
- Az USB 3.0-csatlakozók használatához: csatlakoztassa az USB upstream kábelt kisebb (B-típusú) végű végére a monitor USB upstream csatlakozójához, a nagyobb (A-típusú) végét pedig a számítógép USB-csatlakozójához.

- Mután csatlakoztatta a kábeleket, kiválaszhatja a kívánt jelet az OSD menü Bemenetválasztás opciójánál.

- Pentru conectarea cablului de alimentare: conectați fix un capăt al cablului de alimentare la portul de intrare c.a. al monitorului, iar celălalt capăt la o priză electrică.
- Pentru conectarea cablului VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Conectați un capăt al cablului VGA/HDMI/DVI/DisplayPort la mufa VGA/HDMI/DVI/DisplayPort de pe monitor.
  - Conectați celălalt capăt al cablului VGA/HDMI/DVI/DisplayPort la portul VGA/HDMI/DVI/DisplayPort al computerului dvs.
  - Sârtați cele două șuruburi pentru a fixa conectorul VGA/DVI.
- Pentru utilizarea căștii (numai când este conectat un cablu HDMI sau DisplayPort): conectați extremitatea cu fișă la mufa de cască a monitorului.
- Pentru a utiliza porturile USB 3.0: Conectați capătul mai mic (tip B) al cablului ascendent USB la portul ascendent USB de pe monitor, iar capătul mai mare (tip A) la portul USB de pe computer.

- Când aceste cabluri sunt conectate, puteți alege semnalul dori din elementul Seleceie intrare din meniul OSD.

- Da bi povezali audio kabl, povežite jedan kraj audio kabla za audio-in port monitora, a drugi kraj za audio-out port komputera.
- Da biste povezali VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabl:
  - Priključite jedan kraj VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabla za VGA/HDMI/DVI/DisplayPort priključak monitora.
  - Povežite drugi kraj VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabla za VGA/HDMI/DVI/DisplayPort port komputera.
  - Pričvrstite dva zavrtnja za obezbeđenje VGA/DVI konektora.
- Da biste koristili slušalice (samo kada je priključen HDMI ili kabl DisplayPort): povežite kraj sa utičnicom za priključak za slušalice na monitoru.
- Za korišćenje USB 3.0 zuba: Ubačite manji kraj (tip B) USB uzvodnog kabla u ulaz za USB uzvodni kabl na monitoru, a duži kraj (tip A) u USB ulaz vašeg računara.

- Kada su ovi kablovi povezani, možete da odaberete željeni signal preko stavke za izbor unosa sa Menija na ekranu.

- Ποι να συνδέσει το καλώδιο τροφοδοσίας: συνδέστε το ένα άπο το καλώδιο τροφοδοσίας με το αρσενικό στην υποδοχή τροφοδοσίας της οθόνης και το άλλο άπο σε μια πρίζα.
- Ποι να συνδέσετε το καλώδιο VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Συνδέστε το ένα άπο το καλώδιο VGA/HDMI/DVI/DisplayPort στη υποδοχή VGA/HDMI/DVI/DisplayPort της οθόνης.
  - Συνδέστε το άλλο άπο το καλώδιο VGA/HDMI/DVI/DisplayPort στη άπο VGA/HDMI/DVI/DisplayPort του υπολογιστή σας.
  - Σφίξτε τις δύο βίδες για να ασφαλίσετε το άπο VGA/DVI.
- Πο να χρησιμοποιήσετε τις ακουστικές (μόνο όταν είναι συνδεδεμένο ένα καλώδιο HDMI ή ένα καλώδιο DisplayPort): συνδέστε το πιο μικρό άπο υποδοχή ακουστικών της οθόνης.
- Τοι να χρησιμοποιήσετε τις άπο USB 3.0: Εισάγετε το μικρότερο άπο (τύπος B) το καλώδιο USB upstream στη άπο USB upstream της οθόνης και το μεγαλύτερο άπο (τύπος A) στη άπο του υπολογιστή σας.

- Όταν συνδέσετε αυτό το καλώδιο, μπορείτε να επιλέξετε το σήμα που θέλετε από το στοιχείο Επιλογή εισόδου στο μενού της OSD.

- Свързване на захранващия кабел: Свържете единия край на кабела за захранване към AC входния порт на монитора, а другият край – към контакт.
- Свързване на VGA/HDMI/DVI/DisplayPort кабел:
  - Включете единия край на кабела VGA/HDMI/DVI/DisplayPort порт на дисплея кабела в VGA/HDMI/DVI/DisplayPort порт на монитора.
  - Включете другия край на кабела VGA/HDMI/DVI/DisplayPort кабел в VGA/HDMI/DVI/DisplayPort порт на Вашия компютър.
  - Затегнете двата винта, за да закрепите VGA/DVI конектора.
- За да използвате слушалки (само когато има свързан HDMI или DisplayPort кабел): Свържете края с жак за слушалки на компютъра.
- За да използвате USB 3.0 портове: Включете по-малкия край (тип B) на USB upstream кабела в USB upstream порта на монитора, а по-големия край (тип A) в USB порта на компютъра.

- Korato tezi kabli sa svrzanima, možete da izaberete željani signal od opcija koje su na výhodni menu.

- Pripojenie sieťového napájacieho káblu: dôkladne pripojte jeden konektoričného káblu k vstupnému portu pre pripojenie napájania striedavým prúdom na monitor, a druhý koniec káblu pripojte k sieťovej zásuvke.
- Pripojenie VGA/HDMI/DVI/DisplayPort káblu:
  - Jeden koniec káblu VGA/HDMI/DVI/DisplayPort zapojte do konektora VGA/HDMI/DVI/DisplayPort na monitoru.
  - Druhý koniec VGA/HDMI/DVI/DisplayPort káblu pripojte k VGA/HDMI/DVI/DisplayPort portu na počítači.
  - Pre zaistenie konektora VGA/DVI dotiahnite dve skrutky.
- Používanie sluchadiel (jedno po pripojení káblu typu HDMI alebo DisplayPort): pripojte kábel s konektormi pre sluchadlá k konektoru pre sluchadlá na monitoru.
- Ak chcete používať USB 3.0 porty: Zasuňte menší koniec (typ B) upstream USB káblu k upstream USB portu monitora a väčší koniec (typ A) USB portu počítača.

- Po pripojení káblov môžete vybrať požadovaný signál v rámci položky Voľba vstupu v rámci OSD menu.

- توصيل كبل التيار الكهربائي: وصل أحد طرفي كبل التيار الكهربائي بمنفذ مدخل التيار المتردد الموجود في الجزء الخلفي من الشاشة، ووصل الطرف الآخر إلى منفذ الطاقة الكهربائية.
- توصيل كبل VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - وصّل أحد طرفي كبل VGA/HDMI/DVI/DisplayPort إلى منفذ VGA/HDMI/DVI/DisplayPort الموجود على شاشة المونيتور.
  - وصّل الطرف الآخر من كبل VGA/HDMI/DVI/DisplayPort إلى منفذ VGA/HDMI/DVI/DisplayPort الموجود على حاسوبك.
  - شدّ برغيّ التوصيل في كلا طرفي كبل VGA/DVI لتأمينه.
- لستخدام سماعة الرأس (فقط عند توصيل كبل HDMI أو DisplayPort): وصل طرف السماعة الرأس بفتحة سماعة الرأس الموجودة على شاشة المونيتور.
- لستخدام منفذ USB 3.0: وصل الطرف الأصغر (B) كبل USB العلوي بمنفذ USB العلوي للشاشة الطرف الأكبر (A) بمنفذ USB الحاسوب.
- عند توصيل كل الكابلات، يمكنك اختيار الإشارة المرغوبة من OSD باستخدام خيار (اختيد الإدخال) Input Select ضمن قائمة خيارات التشغيل المعروضة على الشاشة.

- 连接电源线：将电源線的一端牢固地接入显示器上的AC輸入連接埠，將另一端插入電源插座。
- 連接 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 線：
  - 將 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 線的一頭連接到顯示器的 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 接口。
  - 將 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 線的另一端連接到計算机的 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 接口。
  - 拧紧兩個螺絲以固定 VGA/DVI 接头。
- 使用耳機（仅当連接了 HDMI 或 DisplayPort 纜時）：將耳機的插頭連接到顯示器的耳機插孔。
- 使用 USB 3.0 連接埠：將 USB 上連接線較小的一端（B 型）連接到顯示器上的 USB 上連接埠，再將較大的一端（A 型）連接到電腦的 USB 連接埠。

- 連接好線後，您就可以在 OSD 菜單的「輸入選擇」項目中選擇想要的信號。

- 連接電源線：將電源線的一端牢地連接至顯示器的 AC 輸入連接埠，另一端則連接至電源插座。
- 連接 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 纜線：
  - 將 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 纜線的一端連至 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 插頭。
  - 將 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 纜線的另一端連至電腦的 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 插口。
  - 扭緊兩個螺絲以固定 VGA/DVI 接頭。
- 使用耳機（僅適用於連接 HDMI 或 DisplayPort 纜線時）：將耳機插頭連至顯示器的耳機插孔。
- 使用 USB 3.0 連接埠：將 USB 上連接線較小的一端（B 型）連接至顯示器上的 USB 上連接埠，再將較大的一端（A 型）連接至電腦的 USB 連接埠。

- 完成線接後，可在 OSD 選單的「輸入選擇」項目中選擇所要的信號。

- 電源コードの接続: 電源コードの一方の端をモニターのAC入力ポートにしっかりと接続し、もう一方の端を電源コンセントに接続します。
- VGA/HDMI/DVI/DisplayPortケーブルの接続:
  - VGA/HDMI/DVI/DisplayPortケーブルの一方の端をモニターのVGA/HDMI/DVI/DisplayPort jackに接続します。
  - VGA/HDMI/DVI/DisplayPortケーブルのもう一方の端をコンピュータのVGA/HDMI/DVI/DisplayPortポートに接続します。
  - 2つの穴を締めてVGA/DVIコネクタを固定します。
- イヤホンを使用するにはHDMIまたはDisplayPortケーブルが接続されているときのみ: プラグのある方の端をモニターのイヤホンジャックに接続します。
- USB 3.0ポートを使用する: USBアップストリームケーブルの小さい方の端(タイプB)をモニターのUSBアップストリームポートに差し込み、大きい方の端(タイプA)をコンピュータのUSBポートに差し込みます。

- これらのケーブルを接続するとき、OSDメニューの入力選択項目から希望の信号を選択することができます。

- 전원 코드 연결 방법: 전원 코드 한쪽 끝을 모니터의 AC 입력 포트에, 다른 한쪽 끝을 콘센트에 연결합니다.
- VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 케이블 연결 방법:
  - VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 케이블의 한쪽 끝을 모니터의 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort jack에 연결합니다.
  - VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 케이블의 반대쪽 끝을 컴퓨터의 VGA/HDMI/DVI/DisplayPort 포트에 연결합니다.
  - 나사 두 개를 조여 VGA/DVI 커넥터를 고정합니다.
- 이어폰 사용 방법(HDMI 또는 디스플레이포트 포트가 연결되어 있을 경우에만): 플러그 단말이 표시된 쪽 끝을 모니터 이어폰 잭에 연결합니다.
- USB 3.0 포트를 사용하려면: USB 업스트림 케이블의 작은 끝(타입 B)을 모니터의 USB 업스트림 포트에 연결하고, 큰 끝(타입 A)을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- 케이블이 연결되면 OSD 메뉴의 입력 선택에서 원하는 신호를 고를 수 있습니다.

- ในการเชื่อมต่อสายพาวเวอร์: เชื่อมต่อสายตัวนำหนึ่งของสายพาวเวอร์เข้ากับ พอร์ต AC เอาท์พุทจากภาพ และอีกสายอีกด้านหนึ่งไปยังปลั๊กเสียบไฟฟ้า
- ในการเชื่อมต่อสาย VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - เชื่อมต่อสายพาวเวอร์เข้ากับ VGA/HDMI/DVI/DisplayPort jack บนภาพ
  - เชื่อมต่อสายพาวเวอร์เข้ากับ VGA/HDMI/DVI/DisplayPort jack บนคอมพิวเตอร์
  - เชื่อมต่อสายพาวเวอร์เข้ากับ VGA/HDMI/DVI/DisplayPort jack บนคอมพิวเตอร์
- ในการใช้หูฟัง (เฉพาะเมื่อสาย HDMI หรือ DisplayPort ถูกเชื่อมต่อ): เชื่อมต่อสายพาวเวอร์เข้ากับ VGA/HDMI/DVI/DisplayPort jack บนภาพ
- ในการใช้พอร์ต USB 3.0: เชื่อมสายพาวเวอร์เข้ากับพอร์ทขนาดเล็ก (ชนิด B) ของสายพาวเวอร์ USB อัพสตรีมที่พอร์ท USB อัพสตรีมของภาพ และสายพาวเวอร์ USB อัพสตรีมที่ใหญ่กว่า (ชนิด A) เข้ากับพอร์ท USB ของคอมพิวเตอร์

- เมื่อเชื่อมต่อสายเคเบิลเหล่านี้แล้ว คุณสามารถเลือกสัญญาณที่ต้องการจากเมนูเลือกสัญญาณบนหน้าจอ OSD

- Untuk menyambungkan kabel daya: sambungkan dengan benar salah satuujung kabel daya ke port input AC dan ujung kabel lainnya ke stopkontak.
- Untuk menyambungkan kabel VGA/HDMI/DVI/DisplayPort:
  - Pasang salah satu ujung kabel VGA/HDMI/DVI/DisplayPort ke konektor VGA/HDMI/DVI/DisplayPort pada monitor.
  - Sambungkan ujung lainnya pada kabel VGA/HDMI/DVI/DisplayPort ke port VGA/HDMI/DVI/DisplayPort komputer.
  - Kencangkan dua sekrup agar konektor VGA/DVI terpasang dengan aman.
- Untuk menggunakan earphone (hanya bila kabel HDMI atau DisplayPort tersambung): sambungkan ujung konektor ke soket earphone monitor.
- Untuk menggunakan port USB 3.0: Pasang ujung kabel upstream USB yang lebih kecil (jenis B) ke port upstream USB pada monitor, lalu ujung yang lebih besar (jenis A) ke port USB di komputer.

- Bila kabel ini tersambung, Anda dapat memilih sinyal yang dikehendaki dari item Input dalam menu OSD.

- Mallitimo laido prijungimas: viena mallitimo laido galą saugiai įkiškite į monitoriaus AC įvesties jungtį, o kita – į mallitimo lizdą.
- VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabeļo prijungimas:
  - Viena VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabeļo galą įkiškite į monitoriaus VGA/HDMI/DVI/DisplayPort jungtį.
  - Kita VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabeļo galą įjunkite į kompiuterio VGA/HDMI/DVI/DisplayPort jungtį.
  - Prievirkite du varžtus, kad būtų pritvirtinti VGA/DVI jungtys.
- Ausinių prijungimas (tik kai prijungtas HDMI arba „DisplayPort“ kabelis): įjunkite į ausinių jungtį (jeigu yra) monitoriaus ausinių jungtį.
- USB 3.0 jungties naudojimas: mažesnę (B tipo) USB duomenų srauto kabeļą įkiškite į monitoriaus USB duomenų srauto jungtį, o didesnę galą (A tipo) į kompiuterio USB jungtį.

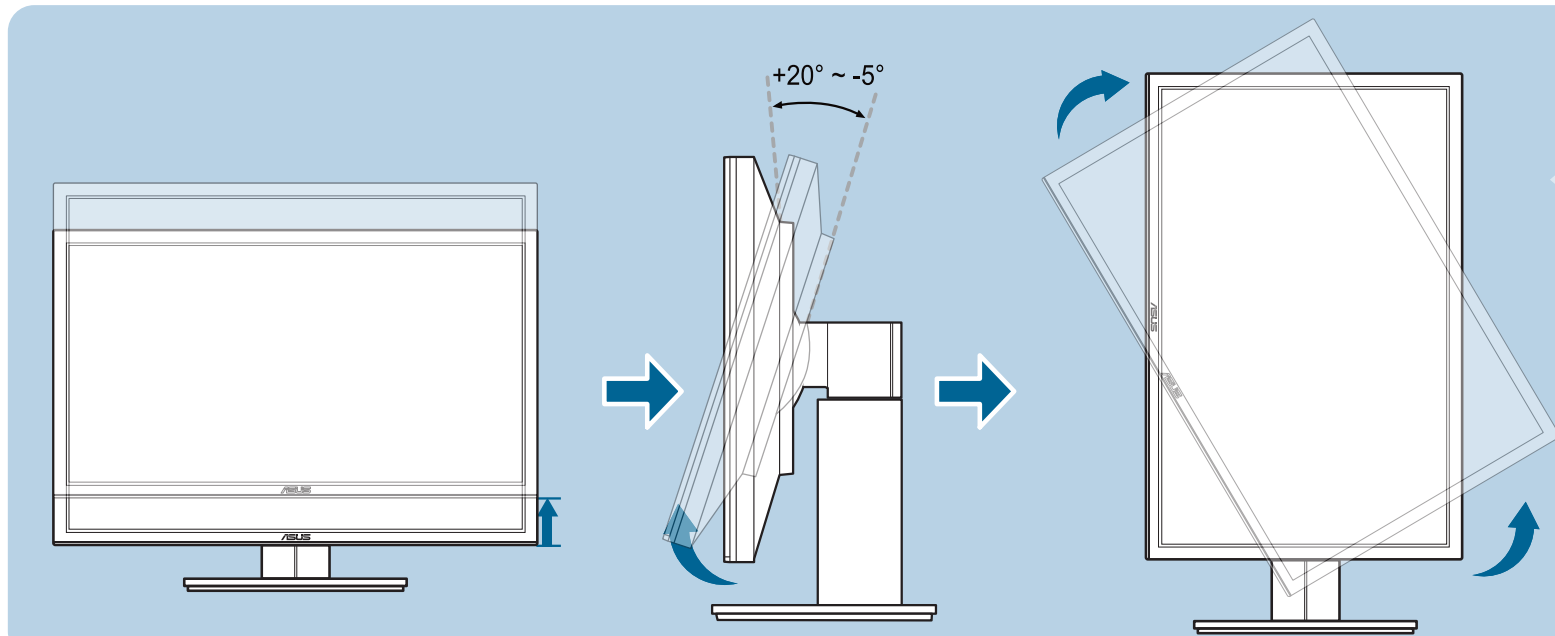
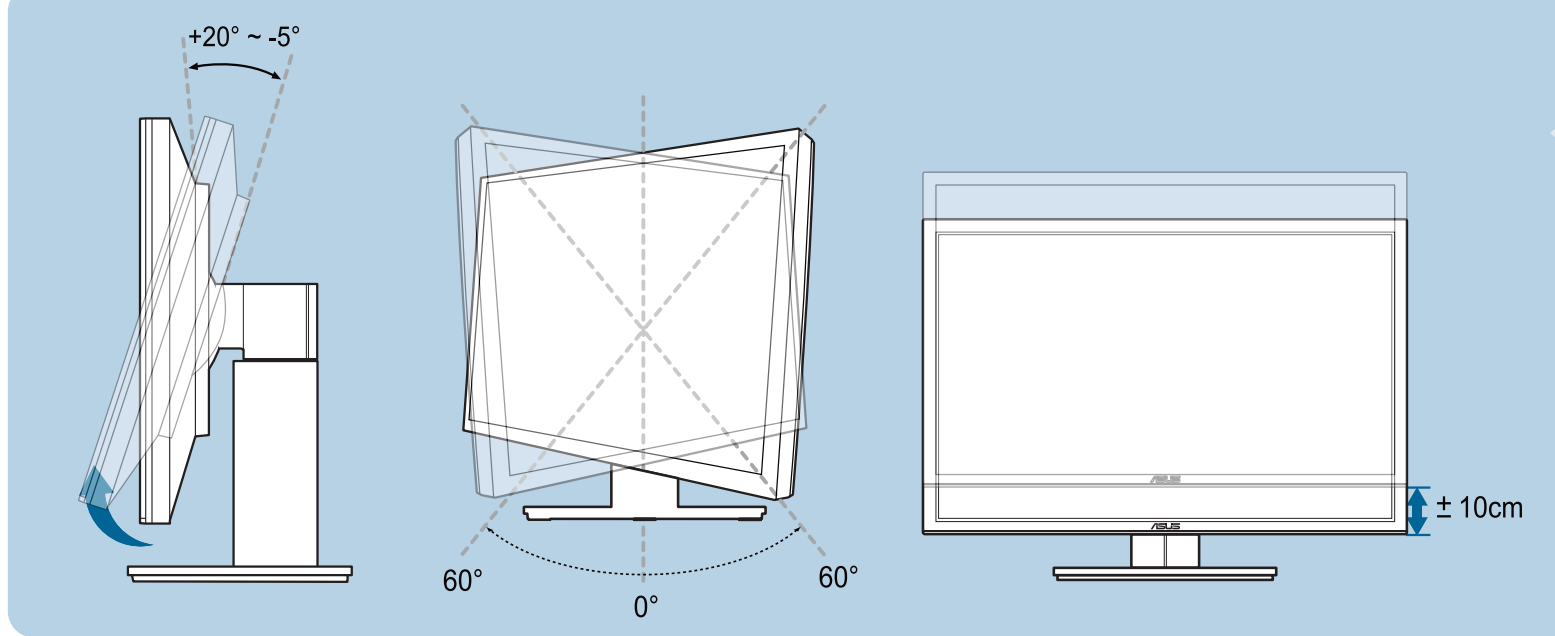
- Kai šie kabeliai yra prijungti, norimą signalą galite pasirinkti OSD meniu pasirinkę elementą „Input Select“ (įvesties pasirinkimas).

- Toletekaali ühendamiseks: ühendage toletekaali üks ots kindlalt monitori vahelduvvoolu sisendpesasse ja teine ots toletipistikupesasse.
- Lai plevientu kabl VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabl ja VGA/HDMI/DVI/DisplayPort priključak monitora.
  - Priključite jedan kraj VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabla za VGA/HDMI/DVI/DisplayPort priključak monitora.
  - Connect the other end of the VGA/HDMI/DVI/DisplayPort cable to your computer's VGA/HDMI/DVI/DisplayPort port.
  - Tighten the two screws to secure the VGA/DVI connector.
- Lai izmantotu radioauslaidas (tik tad, ja HDMI vai DisplayPort kabeļi ir plevientoti): plevienojiet spraudkontakta galu pie monitora radioauslaidu ligzdās.
- Lai izmantotu USB 3.0 portus, plevienojiet USB augšupstrāumes kabeļi mazāko galu (B tips) pie monitora USB augšupstrāumes portu, bet lielāko galu (A tips) pie datoru USB porta.

- Ja kabeļi ir plevientoti, ir iespējams izvēlēties vēlamo signālu no OSD izvēlnes ievades atlases vienuma.

- Toletekaali ühendamiseks: ühendage toletekaali üks ots kindlalt monitori vahelduvvoolu sisendpesasse ja teine ots toletipistikupesasse.
- VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabeļi ühendamiseks:
  - Ühendage VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabeļi üks ots monitori VGA/HDMI/DVI/DisplayPort pesasse.
  - Ühendage VGA/HDMI/DVI/DisplayPort kabeļi teine ots arvuti VGA/HDMI/DVI/DisplayPort pesasse.
  - Pingula kaks kruvi, et kinnitada VGA/DVI konektor.
- Kõrvalkõrpe kasutamiseks (ainult siis, kui ühendatud on HDMI või DisplayPort kabeļi): ühendage kõrvalkõrpe pistik monitori kõrvalkõrpe pistikupesasse.
- USB 3.0 porti kasutamiseks: ühendage USB kabeļi väiksem ots (tüüp B) monitori USB üleslülil porti ja suurem ots (tüüp A) arvuti USB porti.

- Kui need kaablid on ühendatud, siis saate valida sobiva signaali loendist Siendi valik OSD menüüs.



A	B	C	D
---	---	---	---